Vamos diminuir a quantidade de lixo! Vamos reciclar!

Calendário da coleta dos lixos e recursos de 2025

De dia 1 de abril de 2025 ao dia 31 de março de 2026

上野Ｃ　ポルトガル語

Nome do bairro de coleta	①	②	③	
	※Fuchu-chiku Hattori-cho, Ijiro, Ichinomiya, Senzai, Haitsu-basho, Sanagu-cho, Toyama, Sakanoshita, Higashijo, Nishijo, Tsuchihashi, Yagami	※Nakase-chiku Saimyoji, Minami-saimyoji, Shimoaraki, Araki-danchi, Kamiaraki, Arakigaoka, Minamiterada, Terada, Takahata, Hane	※Tomono-chiku Hojiro, Takayama, Hasuike, Kamitomono, Mukoshiba, Kaige, Nakatomono, Shimotomono, Furusato, Midorigaoka minami newtown	Yumegaoka

※Coleta de óleo de cozinha usado será separado por bairro ①, ② e ③.

Separar por tipo de lixo

Objetos queimáveis

Lixos queimáveis

Lixos orgânicos (resíduos da culinária, restos de alimentos etc.), restos de chá, conchas de frutos do mar, fraldas, luvas de tecido, retalhos de pano, barbante (Cortar em até 50cm de comprimento), pedaços de papel, fotos, papeis alumínios, etc.

※Não coloque, de maneira alguma, pedaços metais ou outros dentro de lixos queimáveis.
※Deixe escorrer bem o líquido do lixo de cozinha.

Despache com saco de lixo determinado da cidade de Iga.

Plásticos duros e artigos de couro

Plásticos duros
CD, balde, bacias, cabide plástico, etc.

Couro e vinil
Sapatos, bolsas, mangueira de borracha, etc.

FUTON e Tapetes
Almofadas tipo japonês, cortina, cobertores, protetor de colchão, capacho, etc.
※Dobrar e amarrar com cordão.

Outros
Galhos cortados de árvore, pedaços de madeira, caixa suja de isopor, etc.

※Tirar os metais.
※Deverá ser menor que 50 cm, sem falta.
※Colocar no saco de lixo, exceto futon, cobertores, carpetes e galhos de árvores.

Objetos não queimáveis (Recursos)

Embalagens plastificadas

Copos, embalagens e bandejas

Sacolas plásticas, filmes plásticos

Tampas em geral, redes de alimentos, materiais almofadados
Rede de verduras e frutas, isopor para proteger os produtos.
※Objetos que não sair a sujeira, jogar no dia de "Lixos queimáveis".

Vasilhames
※Objetos que não sair a sujeira, jogar no dia de "Plásticos duros e artigos de couro".

※Colocar no saco de lixo, sem falta.

Papéis e Tecidos

Papéis
Jornais, revistas, papelões, caixas de papel, etc. Devem ser separados por tipo e amarrados com cordão.

※Lixo da máquina picotadora de papel, colocar em saco duplo.

Tecidos
Roupas, lençóis, toalhas, etc.
※Cobertores, jogar no dia de "Plásticos duros e artigos de couro".

※Colocar os tecidos no saco de lixo.

Vidros

Bebidas
Vidros de sucos, bebidas alcoólicas, etc.
※Vidros retornáveis (pode devolver), devolva na loja de venda.

Alimentos
Vidros de café instantâneo, geléia, etc.

Condimentos
Vidros de SHOUYU, sal, etc.

※Vidros quebrados e outros, jogar no dia de "Lixos de aterro".
※Separar os vidros transparentes e os coloridos, colocar diretamente na caixa de coleta, no máximo dois terços.
※Tirar a tampa e enxaguar por dentro.

Metais

Eletros-domésticos pequenos
Ferro de passar roupa, aquecedor de água elétrico, secador de cabelos, panela de arroz, aquecedor elétrico, rádio cassete, etc.
※Retirar as pilhas sem falta.

Facas e tesouras
Colocar numa lata ou embrulhar com papel grosso, escrever "キケン"

Utensílios derivados de metal
Panelas, frigideiras, etc.

Outros
Guarda chuva, fios elétricos, latas de aço, cobertor elétrico, etc.

※Colocar no saco de lixo, exceto sombrinhas e escora de plantas.

Garrafas PET

Bebidas

Chá, refrigerante, bebidas alcoólicas, etc.

Condimentos específicos
SHOUYU, MIRIN, etc.

※Não colocar em sacos, etc. Colocar na rede de coleta, no máximo dois terços.
※Retirar a tampa, o rótulo e enxaguar por dentro.

Latas de alumínio

Bebidas
Refrigerante, bebidas alcoólicas, chá, etc.

※Se for lata de alumínio, mas não for de bebida, jogar em "Metais".
※Enxaguar por dentro. Não amassar e colocar no saco de lixo, sem falta.

Óleo de cozinha usado

Os bairros ①②③ citados acima, serão recolhidos em dias diferentes.

Óleo vegetal de cozinha
Óleo de salada, de oliva, de gergelim, etc.

※Retirar os resíduos da fritura.

Colocar na vasilha de coleta determinada.

Lixos de aterro

※Não os coloque na caixa de coleta; sempre os coloque no saco de lixo ao lado da caixa.

Perigosos
Latas de gás, latas de spray, isqueiros.
※Esvaziar, sem falta.

Fitas magnéticas
Fitas de vídeo, fitas de cassete, etc.
※Caixa de fita magnética, colocar no saco de lixo, sem desmontar.
※Colocar diretamente na caixa de coleta, no máximo dois terços.

Vidros, cerâmicas e pilhas

Outros
Cerâmica, vidro, pilha, lâmpada incandescente, LED, etc.
KAIRO (aquecedor de bolso), vidro quebrado, etc.

Separar por tipo de lixo

	Lixos queimáveis									Plásticos duros e artigos de couro	Embalagens plastificadas					Papéis e Tecidos	Vidros	Metais	Garrafas PET	Latas de alumínio	Óleo de cozinha usado			Lixos de aterro	
	Todas as segundas e quintas-feiras									1 vez por mês	1 vez por semana					1 vez por mês	1 vez por mês	1 vez por mês	1 vez por mês	1 vez por mês	4 vezes por ano			Meses ímpares	
																					①	②	③		
Abr	3	7	10	14	17	21	24	28		18	2	8	15	23	30	9	9	1	18	18		9			Abr
Mai	1	5	8	12	15	19	22	26	29	23	7	14	21	27		13	13	9	23	23			13	20	Mai
Jun	2	5	9	12	16	19	23	26	30	20	4	10	18	24		11	11	3	20	20	11				Jun
Jul	3	7	10	14	17	21	24	28	31	18	2	8	16	23	30	9	9	1	18	18		9		15	Jul
Ago	4	7	11	14	18	21	25	28		20	5	13	22	26		6	6	8	20	20			6		Ago
Set	1	4	8	11	15	18	22	25	29	17	3	9	16	24		10	10	2	17	17	10			19	Set
Out	2	6	9	13	16	20	23	27	30	24	1	7	15	22	29	21	21	3	24	24		21			Out
Nov	3	6	10	13	17	20	24	27		28	4	11	18	25		21	21	5	28	28			21	19	Nov
Dez	1	4	8	11	15	18	22	25	29	24	3	9	16	23		10	10	5	24	24	10				Dez
Jan	5	8	12	15	19	22	26	29		30	7	14	20	27		16	16	6	30	30		16		13	Jan
Fev	2	5	9	12	16	19	23	26		24	3	10	17	25		18	18	13	24	24			18		Fev
Mar	2	5	9	12	16	19	23	26	30	27	4	10	17	24	31	18	18	11	27	27	18			20	Mar

Caso leve diretamente para o depósito de lixo

Os tipos de lixos para levar	Local para levar	TEL	Taxa (cada vez)	Horário / Folgas
Objetos queimáveis **Objetos não queimáveis (recursos)** ※Trazer os lixos devidamente separados de acordo com o tipo de lixo.	SAKURA RECYCLE CENTER Iga-shi Hatta 3547-13	0595-20-9272	・Menos de 50kg, custa ¥500. ・Acima de 50kg, acréscimo de ¥500 a cada 50kg. * Ao levar em vários veículos, a pesagem e a cobrança será feita por veículo.	• De segunda a sexta das 9:00 às 16:30 (Inclui feriados) • Folgas: Sábados, domingos e final e começo de ano (31 de dezembro a 04 de janeiro) [Atendimento em sábados] 4º sábado dos meses (Dias: 26/abr, 24/mai, 28/jun, 26/jul, 23/ago, 27/set, 25/out, 22/nov, 27/dez, 24/jan, 28/fev e 28/mar) [Atendimento em domingos] 1º domingo dos meses pares (Dias: 6/abr, 1/jun, 3/ago, 5/out, 7/dez, 1/fev) Aos domingos, aceitamos somente lixos residenciais ou de atividades voluntárias do meio ambiente.
Objetos não queimáveis (aterro) Terras, telhas, tijolos, concretos, etc.	FUNENBUTSU SHORIJOU Iga-shi Nishi Takakura 4631	0595-23-8991	De acordo com a capacidade máxima do veículo que trouxer o lixo, será cobrado ¥500 a cada 100kg. Porém, mesmo que não atinja 100 kg, será considerado 100 kg.	• De segunda à sexta das 9:00 hs às 16:00 hs. • Folgas: Sábados, domingos, feriados, final e começo de ano (27 de Dezembro a 04 de Janeiro)

Agendamento de coleta na residência dos lixos volumosos (serviço pago): É cobrado 200 ienes por ítem (Até 5 ítens por vez)	IGA HOKUBU SODAI GOMI UKETSUKE CENTER TEL: 0595-20-1255	○ Atendimento : De segunda à sexta das 8:30 às 17:00 ※Folgas: Sábados, domingos, feriados, final e começo de ano (27 de Dezembro a 1 de Janeiro) ※Atendimento das segundas-feiras será muito movimentado. Pedimos sua compreensão e tente novamente mais tarde.

★Saco de lixo a ser usado para outros lixos exceto lixos queimáveis, utilize saco plástico de até 45L, transparente ou branco semi transparente.
★O lixo de origem comercial (inclui agrícola) deve ser despachado pelo próprio negociante.
【Não pode ser colocado no ponto de coleta.】
★Materiais de construção, pneu, bateria, peças de carro, extintor, motocicleta e outros, despachar na loja de venda ou empresa especializada em despacho.
[Não podem ser despachados no estabelecimento municipal.]
★Geladeira, freezer, máquina de lavar roupas, secadora de roupas, ar condicionado e televisão devem ser descartados de acordo com a Lei da Reciclagem de Eletrodomésticos.
[Mais informações sobre Reciclagem de Eletrodoméstico: KADEN Recycle Center TEL. 0120-319640]
★Coloque os produtos com bateria de íons de lítio na "caixa de reciclagem de eletrodomésticos pequenos" sem remover as baterias.
◎Jogar os lixos no dia e no local de coleta determinados no horário **das 7:00hs às 8:00hs da manhã.**
< Os lixos devem ser separados por tipo e colocados no local de coleta.>

Para maiores informações de como jogar os lixos ou como levar ao depósito de lixo:
Prefeitura de Iga **SAKURA RECYCLE CENTER** TEL: 0595-20-9272
FAX: 0595-20-2575
(Responsável pela coleta) **SAKURA RECYCLE CENTER** TEL: 0595-20-9170